



Piazza Grande 18
Casella postale
6601 Locarno
Telefono 091 756 31 11
Fax 091 756 32 61
e-mail citta@locarno.ch

Ns. rif. 380/MG/lf

Locarno, 16 aprile 2014

Egregio Signor
Simone Romeo
Via Bastoria 5
6600 Locarno

Interrogazione 31 gennaio 2013 “Situazione Locarno On Ice”

Egregi Signori,

ringraziamo per l'interrogazione che ci permette di chiarire alcuni aspetti sulla manifestazione invernale più importante e più frequentata del Locarnese e forse anche dell'intero Ticino.

Anzitutto ci permettiamo di contestare l'affermazione contenuta nel suo scritto secondo la quale la pista di ghiaccio “stia diventando un luogo indirizzato ad un target di lusso che esclude le fasce della popolazione meno fortunate”.

Si dimentica spesso infatti che l'accesso alla piattaforma in Piazza Grande è gratuito e non vige alcun obbligo di consumo di bevande o cibo, neppure durante la sera di S. Silvestro per la quale molti avventori giungono sulla struttura con le proprie bottiglie per brindare al nuovo anno. Come lei giustamente sottolinea nell'introduzione della sua interrogazione, durante l'edizione 2012-2013 l'associazione ha organizzato a proprie spese e con accesso gratuito 26 concerti live, 17 eventi per bambini, 6 spettacoli sul ghiaccio e 4 giornate a tema. Per l'edizione appena trascorsa sono stati organizzati 22 concerti, 18 eventi per bambini, 6 spettacoli sul ghiaccio e 5 giornate a tema.

Per dare la possibilità anche ai meno abbienti di pattinare ricordiamo che il Municipio ha concordato con gli organizzatori l'accesso gratuito alla pista di ghiaccio per i domiciliati. Prezzi modici vengono praticati per gli avventori non domiciliati (gratuito fino a 6 anni, Fr. 3.00 da 7 a 17 anni e Fr. 4.00 da 18 anni). Prezzi maggiori vengono proposti per esempio a Bellinzona dove l'entrata alla pista di pattinaggio del Centro sportivo costa Fr. 2.00 per i bambini fino a 5 anni (Fr. 1.00 tariffa domiciliati), Fr. 6.00 per i ragazzi fino a 18 anni (Fr. 4.00 tariffa domiciliati) e Fr. 10.00 per gli adulti (Fr. 6.00 tariffa domiciliati); oppure a Sonogno dove il tariffario indica Fr. 2.00 per chi ha meno di 12 anni, Fr. 4.00 per i ragazzi fino a 17 anni e Fr. 6.00 per gli adulti.

Riguardo alle domande che vengono da lei formulate rispondiamo come segue:

1) Quanto incassa il comune dalla concessione dello spazio pubblico all'associazione che si occupa della gestione dello spazio pubblico durante la manifestazione? La stessa comporta invece dei costi?

Contrariamente a quanto succede in altre Città del Cantone (Bellinzona, Lugano, Mendrisio) il Comune di Locarno non sponsorizza la manifestazione con importanti sussidi diretti ma contribuisce tramite la concessione gratuita del suolo pubblico, la fornitura dell'acqua potabile e il supporto del servizio manifestazioni per il montaggio, lo smontaggio e il noleggio di infrastrutture. Vengono inoltre assunte dal comune le spese per taglio, trasporto e addobbo dell'albero di natale (Fr. 7000.00 ca.) e una parte delle spese della campagna di promozione “Locarno Città del Natale” di Rail(A)Way (Fr. 4000.00).

2) Quali sono i margini di profitto dell'associazione alla chiusura dei conti da parte di Locarno On Ice?

I conti consegnati al Municipio entro fine agosto di ogni anno indicano nei diversi esercizi risultati che oscillano tra una perdita di Fr. 31'000 nel 2008-2009 e un utile di Fr. 31'804 per l'esercizio 2012-2013. Da rimarcare che le varie edizioni hanno prodotto un piccolo margine investito l'anno scorso per migliorie infrastrutturali.

Ricordiamo che, situandosi la spesa a più di un milione di franchi, il rischio per gli organizzatori è alquanto importante. Il costo più significativo riguarda l'infrastruttura che rappresenta circa il 30% delle spese totali: a causa della configurazione non orizzontale e irregolare della Piazza infatti, per realizzare la pista di ghiaccio deve essere costruita una piattaforma che tra materiale e personale comporta un cospicuo investimento; a ciò vanno aggiunti i costi per la pista stessa, l'impianto di raffreddamento, l'illuminazione e la sonorizzazione, i bar, le toilettes, gli spazi deposito, gli igloo, ecc. Per valorizzare la Piazza e l'immagine di Locarno gli organizzatori pongono l'accento sulla qualità e sull'estetica della struttura. Questa filosofia, sicuramente positiva per la città, impone però costi superiori: si pensi ad esempio agli igloo esteticamente più belli delle tende di plastica ma sicuramente più costosi.

3) Se vi dovesse essere un profitto, non ritiene il Municipio di dover richiedere una diminuzione dei prezzi da parte dei bar presenti sulla pista – in molti casi superiori fino al 50% in più rispetto ai “normali” prezzi attuati nei bar della città – per rendere questo spazio accessibile a livello economico a tutti?

I prezzi praticati dall'associazione non sembrano essere fuori mercato.

Il caffè e il tè ad esempio vengono venduti allo stesso prezzo praticato dagli esercenti della Piazza grande (Fr. 2.50 - 4.00). I prezzi delle bibite analcoliche (Fr. 3.50 - 4.00) sono inferiori a quelli praticati dagli esercizi pubblici della piazza dove ad esempio una coca cola viene venduta a Fr. 4.50. I prezzi di vendita per le birre in bottiglia (Fr. 6.00) sono simili agli quelli praticati dagli altri esercizi pubblici. I vini al bicchiere (Fr. 6.00 - 10.00) e i cocktail (Fr. 8.00 - 13.00), infine, vengono venduti ai prezzi praticati da altri bar della regione (Lungolago, Beach Lounge, ecc.). Ricordiamo che l'incasso delle bibite contribuisce a coprire i costi per l'allestimento delle infrastrutture e per le animazioni, favorendo anno dopo anno la realizzazione di un accogliente salotto a cielo aperto molto apprezzato sia dalla popolazione locale che dai turisti.

4) In una discussione avuta lo scorso 20 dicembre 2012 con uno dei promotori, esso ha affermato che il pezzo di Piazza dove sorge la pista di ghiaccio durante la manifestazione è da considerare come suolo privato. Ciò corrisponde al vero? Se sì, non ritiene il Municipio quanto meno singolare che la Piazza Grande della nostra città, luogo pubblico d'aggregazione per eccellenza, venga privatizzata per 39 giorni consecutivi?

La Piazza resta pubblica e accessibile a tutti anche durante l'evento di Locarno On Ice.

In base alle disposizioni dell'autorizzazione rilasciata, come avviene per altre manifestazioni gli organizzatori devono garantire un controllo costante dell'area concessa in uso, ingaggiando un dispositivo di agenti in uniforme, e vengono ritenuti responsabili in caso di incidenti. Secondo i disposti della legge sugli esercizi pubblici l'organizzazione deve inoltre annoverare al suo interno un gerente responsabile per l'ordine pubblico, per il controllo delle norme igieniche e per il controllo del personale impiegato. Per legge sia il gerente che gli agenti privati o gli organizzatori stessi possono allontanare e diffidare persone che creano problemi di ordine pubblico previa segnalazione alla Polizia comunale e/o cantonale.

5) Il Municipio è a conoscenza che in serate come quella di capodanno vengono impiegati per lavorare dei giovani, talvolta anche minorenni, con pagamento orario senza contratto e con orari di lavoro continuati che possono superare le 10 ore consecutive?

Il controllo dei contratti di lavoro e dell'impiego di personale sottostà all'Ufficio cantonale dell'ispettorato del lavoro.

A seguito della sua segnalazione il Municipio ha comunque approfondito la tematica e rileva quanto segue:

Di regola il personale impiegato registra l'ora d'entrata e uscita tramite un sistema elettronico di timbratura o con l'iscrizione in un registro. I turni regolari si svolgono dalle ore 10.00 alle ore 17.00 (7 ore) e dalle ore 17.00 alle ore 01.00 (8 ore), a cui va aggiunta mezz'ora circa per la pulizia giornaliera. I turni vengono pianificati e adattati secondo le singole necessità, in particolare tenendo conto degli impegni familiari, di problematiche di trasporti con treni e bus e di impegni scolastici. Il personale è pagato a ore: chi più lavora più guadagna.

Per eventi speciali quali ad esempio il capodanno può succedere che il personale venga impiegato più di 8 1/2 ore. In questi casi viene comunque garantita la possibilità di pranzare o cenare e/o di effettuare delle pause. Per la sera di capodanno il salario orario viene aumentato di Fr. 10.00 rispetto alla tariffa abituale.

Con i lavoratori fissi viene stipulato un contratto prima dell'inizio dell'impiego. Con i lavoratori occasionali viene concluso un contratto a voce con successivo pagamento in contanti su emissione di una ricevuta che viene regolarmente contabilizzata. I contributi sociali vengono versati regolarmente secondo i disposti di legge.

In caso di dubbi riguardanti l'impiego di personale i responsabili dell'associazione prendono contatto con l'Ufficio del lavoro.

Per quanto attiene l'impiego di minori, stante le informazioni ottenute dall'ufficio dell'ispettorato del lavoro, le Associazioni non dovrebbero sottostare alla Legge federale sul lavoro (LL) e neppure alle disposizioni dell'Ordinanza sulla protezione dei giovani lavoratori OLL 5.

Abbiamo comunque appurato che l'unico caso che avrebbe potuto essere in contrasto con le disposizioni citate risale all'edizione 2010-2011: durante la serata di capodanno erano presenti due diciassetenni avventizi dalle ore 22.00 alle ore 6.00, per i quali gli organizzatori avrebbero comunque potuto chiedere un'autorizzazione eccezionale a norma dell'art. 12 OLL 5.

Nelle edizioni 2011-2012 e 2013-2014 non sono stati impiegati minorenni; durante l'edizione 2012-2013 su 71 collaboratori sono stati assunti due diciassetenni che hanno lavorato nel rispetto della normative della LL e della OLL 5.

6) Se sì, non ritiene di dover porre rimedio a questa situazione di illegalità e sfruttamento minorile?

Alla luce di quanto sopra riportato un intervento del Municipio appare superato. In ogni caso non riteniamo si possa parlare di sfruttamento minorile.

Vogliate gradire, egregi signori, i nostri più cordiali saluti.

Per il Municipio

Il Sindaco:

dr. avv. Carla Speziali

Il Segretario:

avv. Marco Gerosa

Simone Romeo
Via Bastoria 5
6600 Locarno



Lodevole
Municipio di Locarno
Palazzo Marcacci
6600 Locarno

Locarno, 31 gennaio 2013

Situazione Locarno On Ice

Egredi signori, gentili signore,

Da 8 anni a questa parte, la manifestazione "Locarno on Ice" offre ai cittadini locarnesi, della regione e anche d'oltralpe un servizio di svago diurno e serale diverso dal solito. Quest'anno sono stati circa 150'000 i visitatori, con un marcato aumento dalla svizzera interna e dall'estero. L'intrattenimento è stato caratterizzato da ben 26 concerti live, 17 eventi per bambini, 6 spettacoli sul ghiaccio, 4 giornate a tema, ecc. Una manifestazione che attira dunque una folta fascia della popolazione e fornisce un servizio che sicuramente porta valore a livello d'indotto economico e d'immagine della città, ponendola come punto di riferimento per l'animazione invernale in Ticino. Ma non è tutto oro quello che luccica.

La pista di ghiaccio sta diventando sempre più un luogo indirizzato verso determinate fasce della popolazione, con un target di "lusso" che esclude tramite i prezzi alti molti di coloro che avrebbero piacere a frequentarla. Occorre ricordare che questa manifestazione sorge comunque sulla Piazza Grande, luogo di aggregazione per eccellenza di una città, e che dunque dovrebbe essere accessibile a tutti.

Visto quanto sopra, in base alle facoltà concessemi dalla legge, presento la seguente

INTERROGAZIONE

E chiedo al Municipio:

- 1) Quanto incassa il comune dalla concessione dello spazio pubblico all'associazione che si occupa della gestione dello spazio pubblico durante la manifestazione? La stessa comporta invece dei costi?
- 2) Quali sono i margini di profitto dell'associazione alla chiusura dei conti da parte del Locarno On Ice?
- 3) Se vi dovesse essere un profitto, non ritiene il Municipio di dover richiedere una diminuzione dei prezzi da parte dei bar presenti sulla pista – in molti casi superiori fino al 50% in più rispetto ai "normali" prezzi attuati nei bar della città – per rendere questo spazio accessibile a livello economico a tutti?
- 4) In una discussione avuta lo scorso 20 dicembre 2012 con uno dei promotori, esso ha affermato che il pezzo di Piazza dove sorge la pista di ghiaccio durante la manifestazione è da considerare come suolo privato. Ciò corrisponde al vero? Se sì, non ritiene il Municipio quanto meno singolare che la Piazza Grande della nostra città, luogo pubblico d'aggregazione per eccellenza, venga privatizzata per 39 giorni consecutivi?
- 5) Il Municipio è a conoscenza che in serate come quella di capodanno, vengono impiegati per lavorare dei giovani, talvolta anche minorenni, con pagamento orario senza contratto e con orari di lavoro continuati che possono superare le 10 ore consecutive?
- 6) Se sì, non ritiene di dover porre rimedio a questa situazione di illegalità e sfruttamento minorile?

Ringrazio e porgo cordiali saluti

Simone Romeo
Consigliere comunale

Co-firmatari: Daniele Laganara (PS), Pier Mellini (PS), Pietro Snider (PS-Ind.), Paolo Tremante (PS)